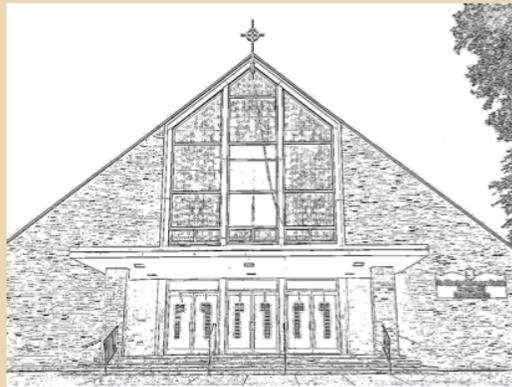


**IGLESIA SAN CARLOS BORROMEO
BENSALEM, PA**



**II DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO
ENERO - 16 - 2022
MISA ESPAÑOL**

ENTRADA

Somos Una Iglesia Eleazar Cortés

Estribillo

Un solo Señor, un solo Señor.
Un mismo Espíritu, un mismo Espíritu.
Somos una Iglesia.

1. Vivamos nuestro llamado siendo humildes,
siendo amables y pacientes.
2. Unidos nos mantendremos con lazos,
vivos lazos, de paz y amor.

GLORIA

Gloria Javier Leturia

Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz, *(bis)*
paz a los hombres que ama el Señor. *(bis)*

Por tu inmensa gloria, te alabamos,
te bendecimos, te adoramos,
te glorificamos, te damos gracias.

Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso.
Señor, Hijo único, Jesucristo, Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre,
Tú que quitas el pecado del mundo, Ten piedad de nosotros;

Tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica;
Tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros.

Porque sólo tú, sólo tú eres Santo,
Sólo tú Señor, Señor, tú solo,
Sólo tú Altísimo, Jesucristo.
Con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre.
Amén.

PRIMERA LECTURA

Isaías 62, 1-5

Por amor a Sión no me callaré
y por amor a Jerusalén no me daré reposo,
hasta que surja en ella esplendoroso el justo
y brille su salvación como una antorcha.

Entonces las naciones verán tu justicia,
y tu gloria todos los reyes.
Te llamarán con un nombre nuevo,
pronunciado por la boca del Señor.
Serás corona de gloria en la mano del Señor
y diadema real en la palma de su mano.

Ya no te llamarán “Abandonada”,
ni a tu tierra, “Desolada”;
a ti te llamarán “Mi complacencia”
y a tu tierra, “Desposada”,
porque el Señor se ha complacido en ti
y se ha desposado con tu tierra.

Como un joven se desposa con una doncella,
se desposará contigo tu hacedor;
como el esposo se alegra con la esposa,
así se alegrará tu Dios contigo.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

SALMO

2,

SALMO 95: II DOMINGO ORDINARIO, AÑO C

Albert Coppo



H. Cuen-ten a to - dos los pue-blos las ma-ra - vi - llas del Se - ñor.

Letra © 1970, Comisión Episcopal Española de Liturgia. Derechos reservados. Con las debidas licencias.
Música © 2014, Albert Coppo. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

SEGUNDA LECTURA

1 Corintios 12, 4-11

Hermanos: Hay diferentes dones, pero el Espíritu es el mismo.
Hay diferentes servicios, pero el Señor es el mismo.
Hay diferentes actividades, pero Dios,
que hace todo en todos, es el mismo.

En cada uno se manifiesta el Espíritu para el bien común.
Uno recibe el don de la sabiduría; otro, el don de la ciencia.
A uno se le concede el don de la fe; a otro,
la gracia de hacer curaciones, y a otro más, poderes milagrosos.
Uno recibe el don de profecía, y otro, el de discernir los espíritus.
A uno se le concede el don de lenguas, y a otro, el de interpretarlas.
Pero es uno solo y el mismo Espíritu el que hace todo eso,
distribuyendo a cada uno sus dones, según su voluntad.

Palabra de Dios.

Te alabamos, Señor.

ACLAMACIÓN ANTES DEL EVANGELIO

Dios nos llamó por medio del Evangelio,
destinándonos a compartir la gloria de Cristo Jesús nuestro Señor.

EVANGELIO

Juan 2, 1-11

En aquel tiempo, hubo una boda en Caná de Galilea,
a la cual asistió la madre de Jesús.
Éste y sus discípulos también fueron invitados.
Como llegara a faltar el vino, María le dijo a Jesús:
“Ya no tienen vino”.
Jesús le contestó: “Mujer, ¿qué podemos hacer tú y yo?
Todavía no llega mi hora”.
Pero ella dijo a los que servían: “Hagan lo que él les diga”.

Había allí seis tinajas de piedra, de unos cien litros cada una,
que servían para las purificaciones de los judíos.
Jesús dijo a los que servían: “Llenen de agua esas tinajas”.
Y las llenaron hasta el borde.
Entonces les dijo: “Saquen ahora un poco y llévenselo al mayordomo”.

Así lo hicieron, y en cuanto el mayordomo probó el agua
convertida en vino, sin saber su procedencia,
porque sólo los sirvientes la sabían, llamó al novio y le dijo:
“Todo el mundo sirve primero el vino mejor,
y cuando los invitados ya han bebido bastante, se sirve el corriente.
Tú, en cambio, has guardado el vino mejor hasta ahora”.

Esto que hizo Jesús en Caná de Galilea fue el primero de sus signos.
Así manifestó su gloria y sus discípulos creyeron en él.

Palabra del Señor.

Gloria a ti, Señor Jesús.

OFERTORIO

Llevemos al Señor el Vino y el Pan Carmelo Erdozain

1. Llevemos al Señor
el vino y el pan.
Llevemos al altar
la viña, el trigal.

Estribillo

El Señor nos dará.
Él nos dará su amistad. (bis)

2. Llevemos al Señor
pureza y amor.
Llevemos al altar
justicia, hermandad.

3. Llevemos al Señor
trabajo y dolor.
Llevemos al altar
ofrendas de paz.

COMUNIÓN

Celebración de Unidad Eleazar Cortés

Estribillo

Con trigo que se hizo pan
y vino sobre el altar,
celebramos hoy con Dios
este banquete de amor.
Tú lo transformas, Señor,
en cuerpo y sangre de ti,
fiesta de la salvación,
celebración de unidad.

1. Hoy tú nos llamas otra vez
a servir contagiados de tu amor.
Haz que podamos celebrar
con gran fe el banquete de unidad.
2. Tú que eres fuente del amor
lograrás acercarnos más y más,
y con perdón y con bondad
nos traerás al festín de la hermandad.
3. Ya no debemos cultivar
el afán de buscar el propio bien.
No hay un amor más singular,
ni mayor, que la vida misma dar.

SALIDA

Gracias, Señor Cesáreo Gabaráin

Estribillo

Hoy, Señor, te damos gracias
por la vida, la tierra y el sol;
hoy, Señor, queremos cantar
las grandezas de tu amor. (bis)

1. Gracias, Padre, mi vida es tu vida,
tus manos amasan mi barro,
mi alma es tu aliento divino,
tu sonrisa en mis ojos está.
2. Gracias, Padre, tú guías mis pasos,
tú eres la luz y el camino,
conduces a ti mi destino
como llevas los ríos al mar.
3. Gracias, Padre, me hiciste a tu imagen,
y quieres que siga tu ejemplo,
brindando mi amor al hermano,
construyendo un mundo de paz.

Oración Para Ser Servidores Generosos de la Parroquia San Carlos Borromeo

Padre Celestial, venimos a ti en acción de gracias sabiendo que todo lo que somos y todo lo que tenemos son regalos tuyos. Con fe y amor, ayúdanos a hacer tu voluntad. Que tus palabras hablen a nuestro corazón, para que te escuchemos con claridad y nuestro corazón se amolde al corazón de tu Hijo Jesús. Envía tu Espíritu Santo sobre nosotros para que nosotros, como familia parroquial, podamos unirnos y renovarnos en tu gracia y revelar el rostro de Cristo al mundo. Enciende en nosotros el fuego de tu amor y el deseo de ser servidores generosos al poner nuestro tiempo, talento y tesoro al servicio de los demás. A través de la intercesión de María, Madre de Dios, San José y San Carlos Borromeo, haznos atentos a las necesidades de los demás, fervientes en la caridad y abundantes en buenas obras. Te lo pedimos por Jesucristo nuestro Señor.

Amén.

All rights reserved. Reprinted under ONE LICENSE #735195-A

Excerpts from the *Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner.